

**РАБОЧИЙ ДОКУМЕНТ****АССАМБЛЕЯ – 38-Я СЕССИЯ****АДМИНИСТРАТИВНАЯ КОМИССИЯ**

Пункт 58 повестки дня. Обзор расходов, утверждение счетов и рассмотрение докладов ревизора за 2010, 2011 и 2012 финансовые годы

**ФИНАНСОВЫЕ ОТЧЕТЫ И ДОКЛАДЫ ВНЕШНЕГО РЕВИЗОРА
ЗА 2010 ФИНАНСОВЫЙ ГОД**

(Представлено Советом ИКАО)

КРАТКАЯ СПРАВКА

В настоящем документе содержатся финансовые отчеты Организации за 2010 финансовый год, заключение по итогам проверки и доклад внешнего ревизора Ассамблее по финансовым отчетам, результаты проверок финансовых показателей по отдельным областям деятельности Организации, а также план действий Секретариата, содержащийся в документе Doc 9969 Revised

Действия: Совет рекомендует Ассамблее:

- a) принять к сведению доклад ревизора по счетам за 2010 год;
- b) утвердить проверенные счета Организации за 2010 финансовый год, содержащиеся в документе Doc 9969 Revised;
- c) принять проект резолюции, предлагаемый в добавлении.

<i>Стратегические цели</i>	Данный рабочий документ связан со вспомогательной стратегией реализации "Управление и администрация. Управление бюджетом и финансами"
<i>Финансовые последствия</i>	Неприменимо
<i>Справочный материал</i>	Doc 7300, Конвенция о международной гражданской авиации, глава VIII, статья 49 f) Doc 9902, Действующие резолюции Ассамблеи (по состоянию на 28 сентября 2007 года) Doc 7515, Финансовые положения ИКАО

1. **ВВЕДЕНИЕ**

1.1 В настоящем рабочем документе представлены финансовые отчеты ИКАО за 2010 год, в которых содержатся заключение по итогам их проверки, доклад внешнего ревизора, а также замечания Генерального секретаря.

2. **ДОКЛАДЫ ВНЕШНЕГО РЕВИЗОРА**

2.1 Внешний ревизор представил доклады ревизора, содержащие заключение по итогам проверки финансовых отчетов Организации, в котором безусловно указывается, что финансовые отчеты Организации за 2010 год объективно отражают финансовое положение Организации по состоянию на 31 декабря 2010 года и ее финансовые показатели в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе (МСУГС).

2.2 Внешний ревизор также указал в докладе внешнего ревизора Ассамблее результаты проверки отдельных видов деятельности Организации и представил рекомендации на рассмотрение Организации; ответ Генерального секретаря на доклад внешнего ревизора и предлагаемые действия по рекомендациям приведены в документе Doc 9969 Revised.

3. **РАССМОТРЕНИЕ СОВЕТОМ**

3.1 27 июня 2011 года Совет рассмотрел финансовые отчеты Организации за 2010 финансовый год, а также доклады ревизора по этому вопросу (документ Doc 9969 Revised). Внимательно изучив финансовые отчеты и доклады внешнего ревизора Ассамблее, Совет согласился передать данный документ Ассамблее и рекомендовать действия, указанные в проекте резолюции, содержащемся в добавлении.

ДОБАВЛЕНИЕ
ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ

Резолюция 58/1

Утверждение счетов Организации за 2010 финансовый год и рассмотрение доклада ревизора по ним

Ассамблея,

принимая во внимание, что финансовые отчеты Организации за 2010 финансовый год, а также доклад внешнего ревизора по ним Ассамблее, представленные Счетной палатой Франции – членом Объединенной группы внешних ревизоров Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений, выступающей в качестве внешнего ревизора ИКАО, были представлены Ассамблее после распространения среди государств-членов,

принимая во внимание, что Совет рассмотрел заключение по итогам проверки, финансовые отчеты и доклад внешнего ревизора и представил их на рассмотрение Ассамблее,

принимая во внимание, что в соответствии со статьей 49 f) в главе VIII Конвенции были рассмотрены расходы,

1. *принимает к сведению* доклады внешнего ревизора о финансовых отчетах за 2010 год;
2. *утверждает* проверенные финансовые отчеты за 2010 финансовый год.

— КОНЕЦ —